

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 24 (1934)

Heft: 42

Rubrik: Bilderschau der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

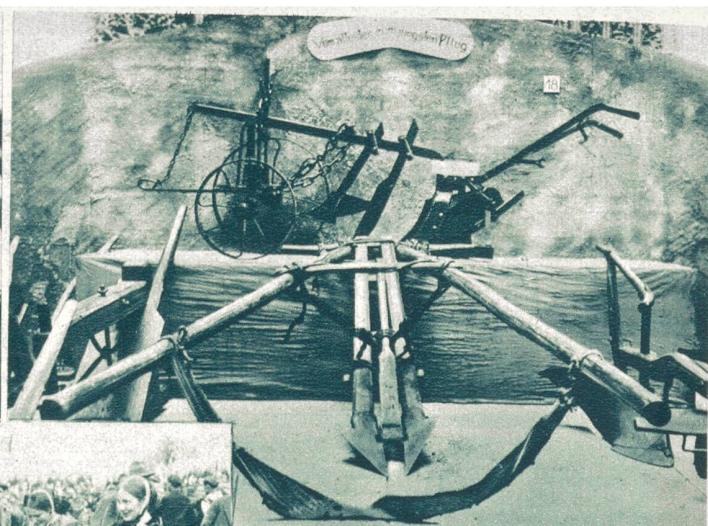
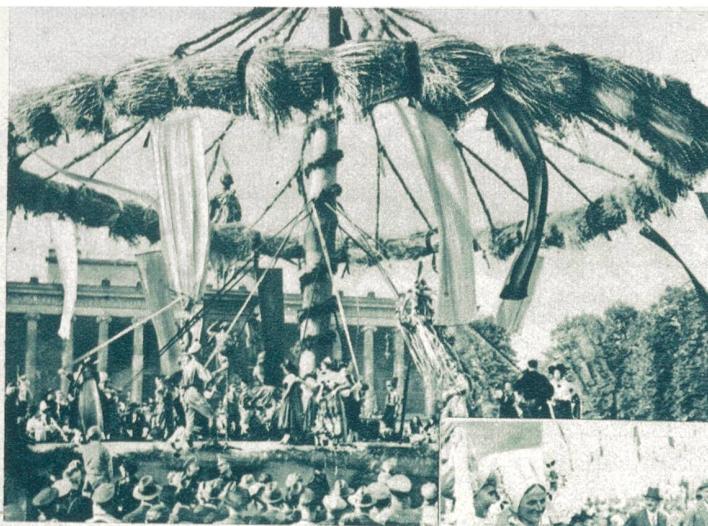
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Widderjahr der Werner'sche



Der österreichische Bundespräsident Miklas beim Verlassen der Wallfahrtskirche in Mariazell nach einer Gedenkmesse für Bundeskanzler Dr. Dollfuss.

(Phot. New York Times, Berlin)



Vom deutschen Erntedankfest am 30. Sept.

Den Höhepunkt in Berlin bildete der grosse Festzug durch das Brandenburger Tor, Unter den Linden zum Lustgarten. Wir sehen den Tanz der Trachtengruppen unter dem Erntekranz im Lustgarten.

(Phot. Atlantic)



Berliner Sonderausstellung „Vom Grabstock zum Pflug“ im Museum für Völkerkunde, anlässlich des Erntedankfestes. Im Vordergrund eine ostpreussische, sog. Zoche, dahinter ein moderner Pflug.

(Photothek)

Rechts: Von der Zentralfeier auf dem bekannten Bückeberg. Trachtenträgerinnen photographieren sich gegenseitig.

(Phot. Atlantic)



Fünf Kontinente am Hörer.

2000 Wirtschaftsführer aus allen fünf Erdteilen nahmen an der grossen Konferenz in London teil, zu der niemand persönlich zu erscheinen brauchte, indem die Konferenz so veranstaltet wurde, dass die Reden gleichzeitig von allen Teilnehmern im Radio gehört werden konnten. Die englische Delegation war allein bei der hier abgebildeten „Eröffnungs-Sitzung“ persönlich anwesend.

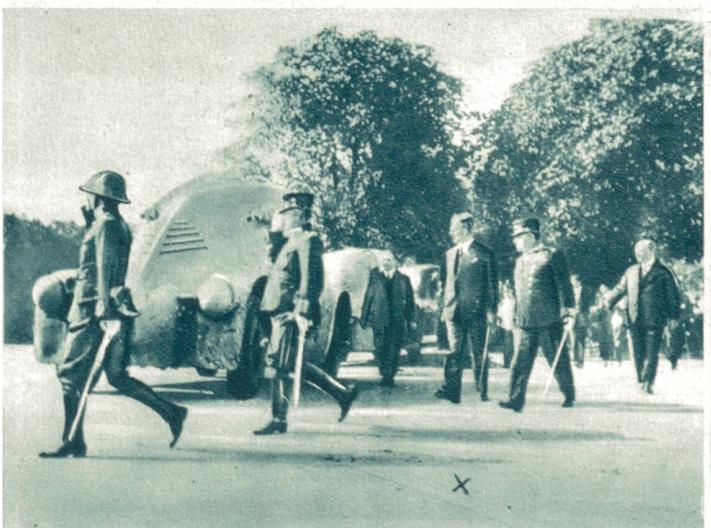
(Phot. Keystone)

Links:

Flugzeugabsturz in den Strassen von Barcelona.

Ein Militär-Flugzeug, das während der Beiseitung eines bekannten Piloten über dem Trauerzug kreiste, stürzte infolge Motordefekt ab und wurde völlig zertrümmert. Auffallenderweise wurden keine Passanten verletzt.

(Phot. Atlantic)

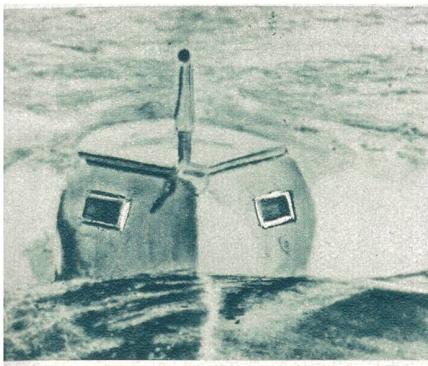


Tagung der Internationalen Kriminalpolizeilichen Kommission in Wien. Hierbei fand eine Parade der Wiener Sicherheitswache statt, bei der die modernen polizeilichen Kampfmittel gezeigt wurden. Unser Bild zeigt Bundeskanzler Dr. Schuschnigg (X) in Begleitung von Polizeivizepräsident Dr. Skubl bei der Besichtigung der Polizei-Panzer-Autos.



Vor dem Königspalast in Neapel, der Residenz des italienischen Kronprinzenpaars, wartete das Publikum auf die Nachricht von der glücklichen Geburt der kleinen Prinzessin Maria Pia.

(Phot. Keystone)



In Einer-Unterseeboot hat der amerik. Ingenieur Farney Connat aus Chicago erfolgreich konstruiert. Es hat eine Länge von wenig über drei Meter. Die Besatzung besteht nur aus dem Konstrukteur Connat. Das Boot ist hier tauchbereit. (Phot. Keystone)

rechts:
Luftansicht von Kioto, auf der japanischen Hauptstadt Hondo, das von der Taifunkatastrophe stark itgenommen wurde. (Phot. Wide World Berlin)

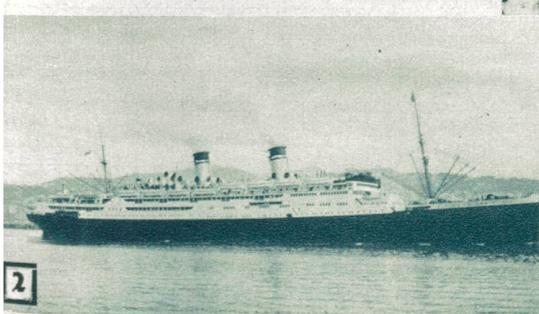


Einweihung der Seipel-Dollfuss-Gedächtniskirche in Wien, 30. September. In der Krypta wurden die sterblichen Überreste der Bundeskanzler Seipel und Dollfuss beigesetzt. Links verschleiert Frau Wiwe Dollfuss; neben ihr der Vater des Kanzlers u. daneben die Mutter (sitzend) des Verstorbenen. (A. P. Photos)

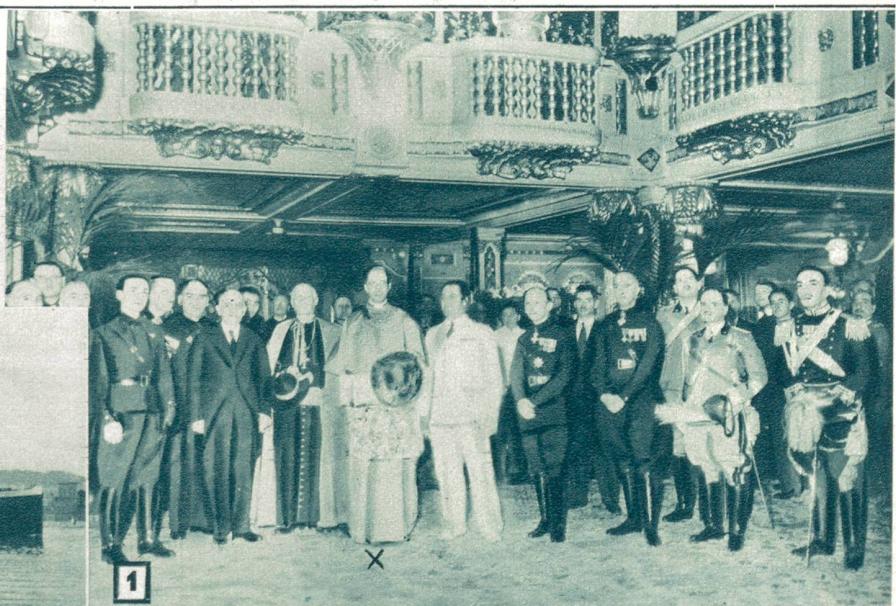


Von der Südamerikahrt des Kardinals Pacelli

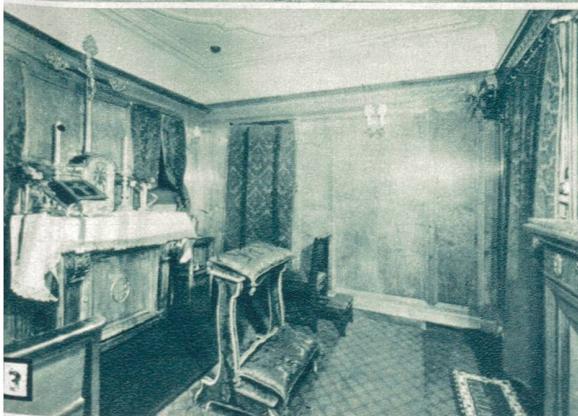
im Eucharistischen Kongress in Buenos Aires. Der Kardinal fuhr als Legat des päpstlichen Stuhles am 24. September ab Genua auf dem Dampfer "Conte Grande" der Linie „Italia“.



2



1



3

Unsere Bilder zeigen:
 1 Kardinal Pacelli (x) auf dem Dampfer vor der Abfahrt
 2 Den Dampfer Conte Grande
 3 Die Kapelle des Kardinals an Bord des Dampfers
 4 Das Arbeitszimmer des Kirchenfürsten an Bord, links, links mit Blick in das Wohnzimmer
 (Phot. „Italia“, Vereinigte Flotte der Linien Cosulich, Lloyd Sabaudo, Navigazione Generale, Filiale Zürich)



4



Die Kopfgruppe an den schweiz. Militär-Radmeisterschaften in Liestal: An der Spitze Korporal Amberg, der als Zweiter durchs Ziel fuhr; direkt hinter ihm der Sieger Radfahrer Ledermann, gefolgt von Radfahrer Bula, der den dritten Platz im Ziel belegte. Erstmals hatten die Fahrer dieses Jahr auch eine Strecke Querfeldein zurückzulegen, im Gegensatz zu den früheren reinen Strassen-Konkurrenzen.

(Photopress Zürich)



Von der Nationalen Grenzbesetzungs-Feier auf Les Rangiers, beim Uebergang vom Delsberger Becken in die Ajoie (Pruntruter Gebiet), am imposanten Wehrmänner-Denkmal. Eine gewaltige Menschenmenge wohnte der Feier bei. Unsere Aufnahme erfolgte während der Ansprache von Bundespräsident Pilet-Golaz. Gedanken wir in Treue jener zahlreichen Schweizer-Soldaten, die, teilweise unter schweren häuslichen Sorgen, pflichtgetreu mit Sack und Pack bei Les Rangiers und an andern strategisch wichtigen Übergängen vorbei an die Grenzwacht zogen, um unsere Freiheit und Ehre zu schützen.

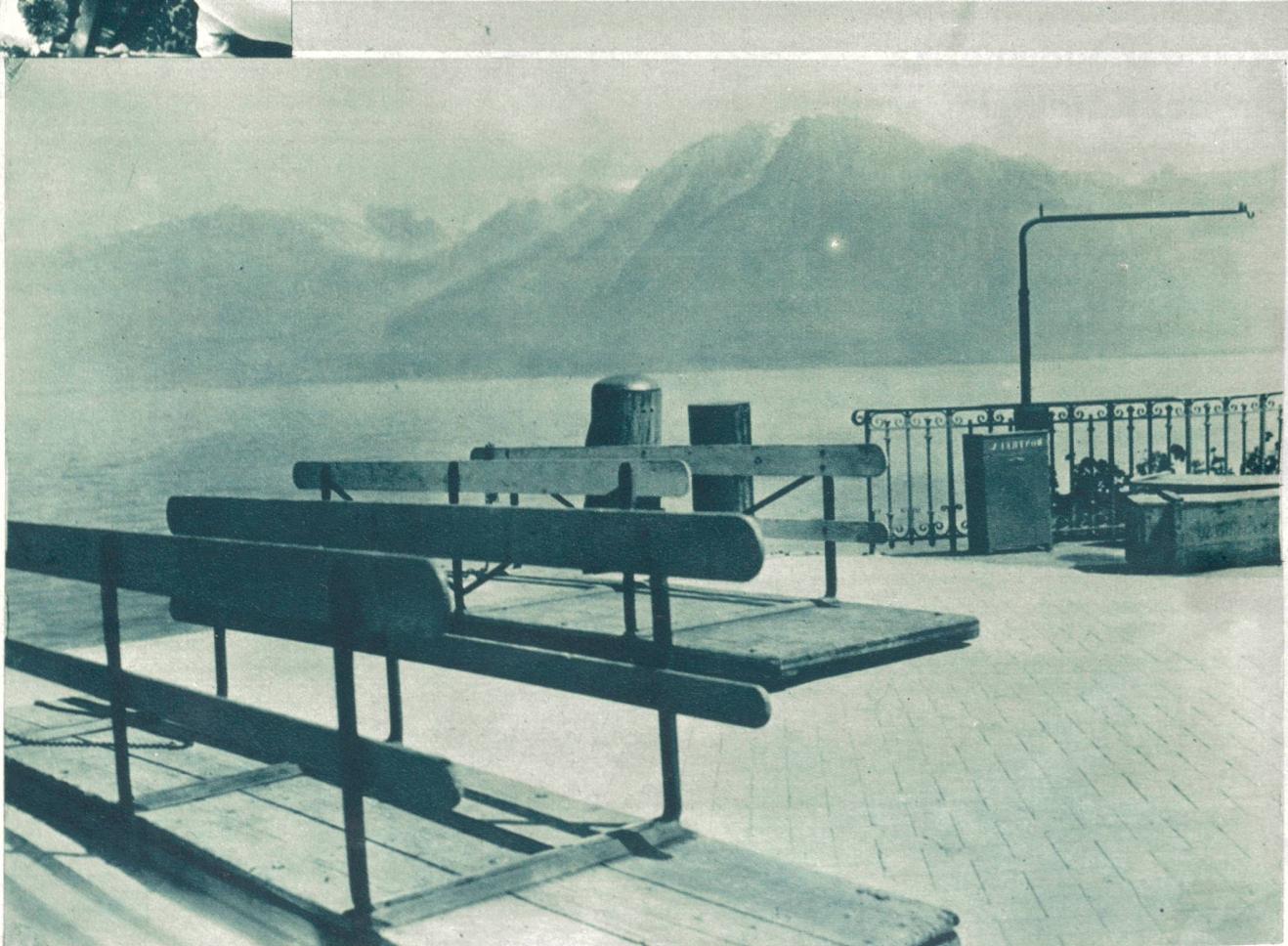
(Photopress Z.)

Links: Sissacherin in ihrer schmucken Tracht.



Aus dem Bergsturz-Gebiet bei Grindelwald: Abgestürzter Felsklotz; der Schopf im Hintergrund, der vom Felsklotz angerammt wurde, bietet einen interessanten Größen-Vergleich; dabei handelt es sich um keine Einzel-Erscheinung.

(Photopress Zürich)



Blick auf das herrliche Südufer des Genfersees von der Schiffbrücke bei Montreux.

(Phot. I. Erni, Luzern)